



www.actiu.com

ACTIU se reserva el derecho de modificaciones técnicas, medidas y precios. Queda prohibida la reproducción total o parcial de cualquier imagen sin la autorización de ACTIU.

ACTIU reserves the right to make technical improvements and change prices. Any use of pictures, images or brands is forbidden without the written consent of Actiu.

ACTIU se réserve le droit de modifications techniques, dimensions, finitions et prix. Interdite l'utilisation totale ou partielle de la marque et des images sans accord préalable signé par Actiu.



Witteveen Projectinrichting, Ouderkerk a/d Amstel
Tel: 020 - 496 5030, info@witteveen.nl
www.project-inrichting.nl
www.vergadertafel.info



ACTIU BERBEGAL Y FORMAS, S.A.

COR 9847 - 04-08-1*



PLEK

ACTIU



PLEK Design Marcelo Alegre

Trabajamos en casa, vivimos en la oficina. El espacio se transforma y condiciona nuestra relación con los objetos. PLEK reinventa el concepto clásico del mobiliario plegable. Una colección nómada, sensual y polivalente de sillas y mesas plegables o fijas. Una solución dinámica y práctica, de uso tanto en colectividades como en el entorno del hábitat.

Working at home, living in the office. Spaces change and determine our relation with the objects. PLEK reinvents the classic concept of folding furniture. A nomad, sensual and polyvalent collection of folding chairs and desks, as well as fixed desks. A dynamic and practical solution ideal for contract and habitat environments. Nous travaillons chez nous et nous vivons au bureau. L'espace est transformé et conditionne nos rapports avec les objets. PLEK, réinvente le concept classique du mobilier pliable. Une collection nomade, sensuelle et polyvalente de sièges et de tables pliantes ou fixes. Une solution dynamique et pratique pour un usage à la fois en collectivités et dans l'habitat. Wir arbeiten zuhause und leben im Büro. Die Räume verändern sich und nehmen Einfluss auf unsere Beziehung zu den Gegenständen. Bei PLEK wird das klassische Konzept der Klappmöbel neu erfunden. Eine Nomadenkollektion von Stühlen und Tischen, klappbar oder fest, mit Neigung zur Sinnlichkeit und vielfältig zu verwenden. Eine dynamische und praktische Lösung, die sowohl für Kollektive, als auch im privaten Wohnbereich angewendet werden kann.



reddot design award
winner 2008

ACTIU



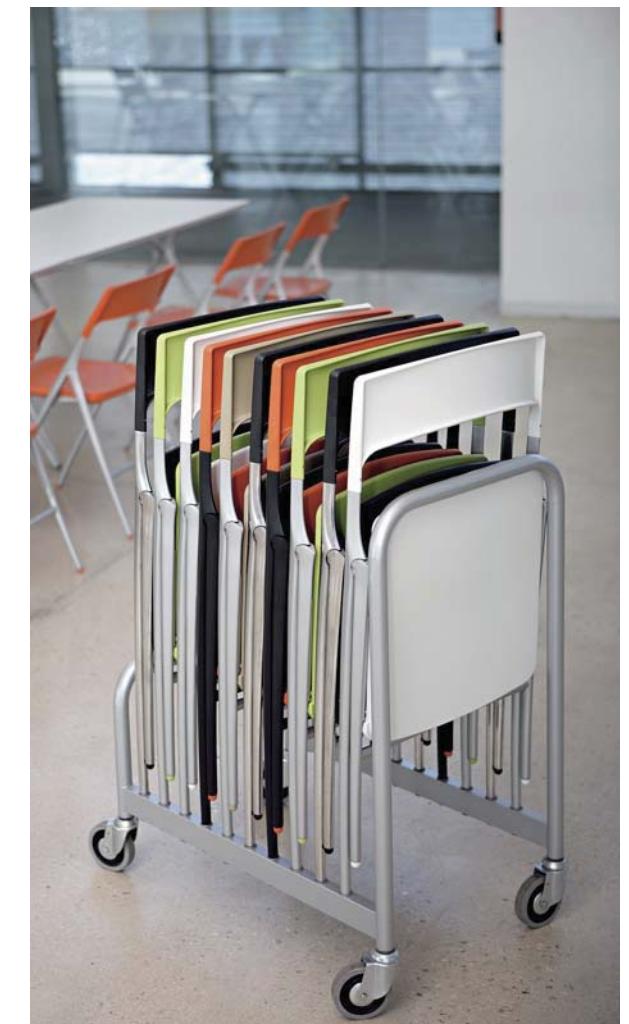
La silla PLEK se caracteriza por un estilo muy personal de líneas esbeltas y continuas. Su diseño ligero, combinado con materiales nobles como el aluminio inyectado de la estructura, hacen de Plek una pieza única en su gama. La silla se presenta con brazos opcionales y el asiento de la misma está realizado con un texturizado especial de trazos divertidos y desenfadados. PLEK chair has a personal style: slim and continuous lines. Light design combined with materials such as moulded aluminium frame, make PLEK a unique product. Optional arms. Seat made with special design young and casual lines. Nous travaillons chez nous et nous vivons au bureau. L'espace est transformé et conditionne nos rapports avec les objets. PLEK, réinvente le concept classique du mobilier pliable. Une collection nomade, sensuelle et polyvalente de sièges et de tables pliantes ou fixes. Une solution dynamique et pratique pour un usage à la fois en collectivités et dans l'habitat. Der Plek-Stuhl zeichnet sich durch seinen sehr persönlichen Stil mit schlanken und kontinuierlichen Linien aus. Sein leichtes Design in Kombination mit edlen Materialien in der Struktur, wie z. B. eingespritztem Aluminium, machen PLEK zu einem einzigartigen Artikel in seiner Art. Der Stuhl wird mit optionalen Armlehnen angeboten und der Sitz hat eine spezielle Textur mit fröhlichen und legeren Linien.



Cada silla puede adoptar tres posiciones de uso: normal; parcialmente abatida, creando zonas de paso; y plegado total. Una respuesta sencilla pero ingeniosa, pensada para optimizar su funcionalidad en entornos de gran movilidad. Each chair has 3 folding positions: normal seat; partially folding for in passing areas and Total folding position for store it. A solution simple but clever, to optimize functionality in places where flexibility is required. Chaque siège peut adopter trois positions d'usage différentes: normale, partiellement rabattable en créant des zones de passage et un repli total de la chaise. Une réponse simple mais aussi ingénieuse qui a été prévue pour optimiser sa fonctionnalité dans des espaces de grande mobilité. Jeder Stuhl kann in drei Positionen eingestellt werden: normal; teilweise geneigt, um den Durchgang zu erleichtern, und vollständig zusammen geklappt. Eine einfache, aber geniale Lösung, die zur Optimierung ihrer Funktionalität in Bereichen mit großer Flexibilität gedacht ist.







La operatividad de PLEK se complementa con carros que permiten almacenar y transportar fácilmente las sillas. PLEK includes trolleys for the seating, providing high flexibility to store and transport the product properly. La fonctionnalité de PLEK est complétée par des chariots qui permettent de ranger et déporter facilement tous les sièges. Die große Verwendbarkeit von PLEK wird durch Rädertücher ergänzt, mit denen man die Stühle leicht lagern und transportieren kann.





Versatilidad es la característica que define las mesas del programa PLEK. El aluminio inyectado de las patas, trabajado con la más avanzada tecnología, convierten esta mesa en una propuesta tan creativa como atemporal. PLEK offers flexibility with a moulded aluminium frame which has been produced using the most advanced techniques, creating a unique system. La versatilité est la caractéristique qui définit les tables du programme PLEK. L'aluminium injecté des piétements a été travaillé avec la technologie la plus moderne, ce qui permet d'obtenir une table avec une proposition créative et hors du temps. Vielfältigkeit ist die Eigenschaft, mit der sich die Tische aus dem PLEK-Programm definieren lassen. Das eingespritzte Aluminium der Beine, das mit fortschrittlichsten Techniken hergestellt wurde, machen diesen Tisch zu einem sowohl kreativen, als auch zeitlosen Vorschlag.



La mesa plegable ofrece una gran flexibilidad de uso, ideal para el equipamiento de múltiples instalaciones como salas de reuniones, de conferencias, de formación y espacios públicos. Al igual que las sillas, dispone de carro de transporte. The folding desk option is ideal for multi-purpose areas such as meeting, conference and training rooms, as well as in public halls. There is a specific trolley for the chairs too. La table pliante offre une grande flexibilité d'usage, c'est l'idéale pour l'équipement des installations multiples comme les salles de réunions, de conférences et des espaces publics. Tout comme les sièges, le programme offre un chariot de transport. Der klappbare Tisch bietet eine große Flexibilität in seinen Verwendungsmöglichkeiten, ideal für die Einrichtung von unterschiedlichsten Bereichen, wie z. B. Besprechungs-, Konferenz- oder Schulungsräumen und auch öffentlichen Bereichen. Genauso wie bei den Stühlen gibt es auch hierfür ein Transportgestell.





La combinación de sillas y mesas permite crear configuraciones de altas prestaciones dinámicas y estáticas, capaces de integrarse en espacios de hostelería en general, comedores industriales, así como para uso individual en el hogar. A dynamic and static configuration can be created combining chairs and desks. Perfect to be used in conference areas, canteens and at home. La combinaison des sièges et tables permet de créer des configurations avec des prestations très dynamiques et statiques qui sont capables de combiner des espaces d'hôtellerie en général, des salles à manger des industries, ainsi que pour un usage individuel au foyer. 7. Die Kombination der Stühle und Tische ermöglicht die Schaffung von Kombinationen mit hervorragenden dynamischen und statischen Leistungen, die sich in Bereichen des Gaststättengewerbes im Allgemeinen, in gewerblichen Speisesälen sowie für die individuelle Verwendung in Privaträumen einpassen lassen.





La gran adaptabilidad del programa PLEK posibilita incorporar cualquier elemento de forma natural para dar respuesta a diferentes necesidades en el entorno de la formación como bibliotecas, salas de estudio, conferencias y aulas de trabajo. El programa da entidad propia a zonas de atención en comercios y en despachos de profesionales. The flexibility of PLEK provides nice solutions for educational, study areas and conference, but also can provide a special flair to attending areas and professional offices. La grande adaptabilité du programme PLEK permet d'incorporer tout élément de façon naturelle pour donner une réponse aux différents besoins dans le cadre de la formation comme; des bibliothèques, des salles d'étude, de conférences et salles de travail. Le même programme permet un style personnalisé dans les espaces d'accueil des commerces et dans les bureaux de professionnels. Durch die große Anpassungsfähigkeit des PLEK-Programms kann auf natürliche Art jedes mögliche Element eingefügt werden, um unterschiedliche Bedürfnisse im Ausbildungsbereich zu erfüllen, wie z. B. in Bibliotheken, Studien- und Konferenzräumen und Arbeitssälen. Mit dem Programm erhalten die Bereiche zur Kundenbetreuung in Geschäften und Kanzleien eine ganz persönliche Note.











ACABADOS DE ESTRUCTURA • STRUCTURE FINISHES • FINITIONS DE STRUCTURE • ERHÄLTLICHE GESTELLE

El diseño de la estructura aporta una visión ligera y estilizada, al igual que ofrece robustez garantizando su durabilidad. Patas de aluminio inyectado con diferentes acabados: pulido o con recubrimiento de pintura epoxi en color blanco, aluminizado y negro. El plegado se realiza mediante una guía corredera de aluminio extrudido. La disposición de los diferentes puntos de apoyo de la estructura proporciona a la mesa una máxima estabilidad frente a movimientos laterales o frontales. Smart frame design with study construction. Moulded aluminium legs in different finishes: Polished aluminium or epoxy silver, white or black finishes. Folding system is based on an extruded aluminium sliding bar. Frame locking points are placed to guarantee the highest stability. Le design de la structure apporte une vision futile et stylisée, en même temps que la robustesse, ce qui garantit sa durabilité. Piètement en aluminium injecté avec différentes finitions: poli ou avec un recouvrement de peinture epoxy de couleur blanche, aluminium et noir. Le repli se réalise au moyen d'une tige coulissante en aluminium extrudé. La disposition des différents points d'appui de la structure procurent à la table un maximum de stabilité face aux mouvements latéraux et frontaux. Das Gestell Design bringt eine Vision von Leichtigkeit so wie Robustheit und Haltbarkeit. Struktur aus eingespritztem Aluminium mit verschiedenen Anfertigungen wie Feinschliffaluminium oder in Weiss, Schwarz und Metall Farben. Der Tisch wird durch eine eingespritztem Aluminium Führschiene geklappt. Die verschiedenen Punktunterstützungen erleichtern zu dem Tisch eine große Stabilität.



SUPERFICIES DE MESA • TOP FINISHES • SURFACES DES BUREAUX • TISCHPLATTENANFERTIGUNGEN

MELAMINA • MFC • MELAMINE • MELAMIN

Recubrimiento melamínico sobre tablero aglomerado de 19 mm. de grosor. Cantos de PVC con función amortiguante antigolpes. 19 mm worktops with anti-shock PVC edge available in the following finishes. Recouvrement de mélamine sur panneau de particules agglomérée de 19 mm d'épaisseur. Chants en PVC avec fonction antichoc qui amortit les coups. 19 mm Arbeitsplatten mit PVC-Kanten, erhältlich den folgen den Fertigungen.

FENÓLICO • COMPACT • COMPACT • PHENOL

Tablero compacto de 13 mm. de grosor, fabricado mediante laminado de alta presión con resinas fenólicas. Núcleo de color negro. 13 mm compact laminated top, contrast edge and double sided white or wengue face finish. Panneau compact de résines à haute pression de 13 mm d'épaisseur. Finition intérieure en couleur noire. 13 mm- Platte aus Kompaktlaminat, Kontrastkante und dunkel orange, doppelseitig weiß oder wenge.

| | | | | |
|---|------------------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|
| Blanco Roto White Blanc Cassé Weiß | Erable Maple Erable Ahorn | Olmo Elm Orme Ulme | Teja Orange Foncé Rouge Ocre Dunkelorange | Wengue Wengue Wengue Wenger |
| 00 | 18 | 12 | 30 | 37 |

| | |
|---|------------------------------|
| Transparente Clear Transparent Farbloses | Azul Blue Bleu Blau |
| 51 | 55 |

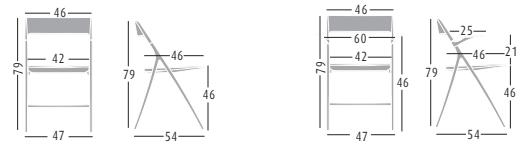
VIDRIO • GLASS • VITRÉ • GLAS

Vidrio de seguridad laminado con butiral de polivinilo translúcido. Espesor de 5+5 mm. Laminated security glass 5+5 mm thick. Verre de sécurité avec lame de butiral de polyvinyle translucide d'épaisseur de 5+5 mm. Beschichtetes Sicherheitsglas, überzogen mit durchsichtigem Polyvinylbutyl, Dicke von 5+5 mm.

MEDIDAS • SIZES • DIMENSIONS • MAÙE

SILLAS • CHAIRS • SIÈGES • STÜHLEN

Modelos • Models
Modèles • Modell

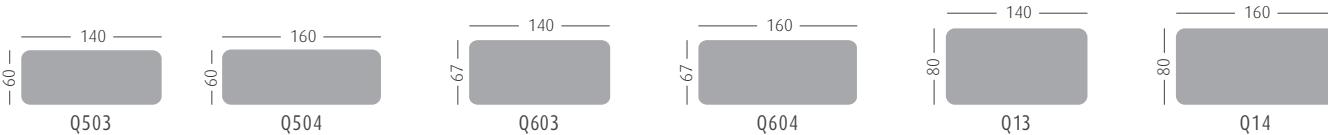


- Sin Brazos
• Without arms
• Sans Accoudoirs
• Ohne Armelehnen
- Con Brazos
• With arms
• Avec Accoudoirs
• Mit Armelehen

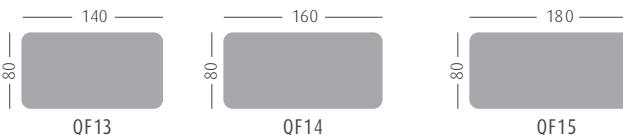
Colores • Colours Couleurs • Farbenband



PROGRAMA DE MESAS PLEGABLES • FOLDING TABLES PROGRAM • PROGRAMME DE TABLES PLIANTES • PROGRAMME FÜR KLAPPTISCHE



PROGRAMA DE MESAS FIJAS • FIXED TABLES PROGRAM • PROGRAMME DE TABLES FIXES • PROGRAMME FÜR FESTE TISCHE



CARRO APILAMIENTO • TROLLEY • CHARIOT D'EMPILAGE • TROLLEY

El sencillo sistema de plegado y el reducido volumen que ocupa la mesa colocada en el carro permite una facilidad de transporte y un ahorro en el espacio de almacenaje. capacidad máxima para 10 mesas. Plek exclusive folding system enables to stack and transport folding tables in a safe and easy way. Max. 10 tables. Le système simple de repli et le petit volume qu'occupe la table sur le chariot permettent une facilité de transport et un gain d'espace pour le rangement. Capacité maximum de 10 tables. Das einfache Klappmechanismus und verringertes volumen der Plek Tische im Trolley, ermöglicht eine Platz sparende Lagerung und einem großen Service des Transportes. Auf dem Trolley können bis zu 10 Tische gestellt werden.



Carro para permitir ahorro de espacio en el almacenaje y facilidad en el transporte de la silla. Capacidad máxima de 10 sillas. The trolley to easily transport and store 10 units plek folding chairs in a reduce space. Chariot pour un gain d'espace de rangement et facilité de transport de la chaise. Capacité maximum de 10 chaises. Trolley für 10 Stühlen mit denen man Sie leicht transportieren und lagern kann.